

Комсомолец Вайгяль

Сембе масторонь пролетариятне, пуромода маре!

ЛИСЕНДИ VI-це КИЗОСЬ

ВЛКСМ-нь Мордовский
обкомть и Саранскяень
горкомть газетасна

Адрессь: г. Саранск, ул. Ленина 11,
телефон № 1-72

ФЕВРАЛЬТЬ
20-це шистонза
1938 КИЗОНЯ
21 (537)

Лисенди ковти 12 кеть.

Якстерь Армиясь и Якстерь Флотсь— тя вооруженный народ

Колма шит илядсь, мзярда мно-
гомиллионнай советский народсь
праздновандасазь доблестнай Як-
стерь Армиять и Якстерь Флотть
20-це годовщианц.

Якстерь Армиясь и Якстерь
Флотсь—тя вооруженный народ.
Синь героический историйсна—тя
рабочай классть и крестьянства
царский варварства каршос тю-
ремасна, свободнай и счастливой
социалистической эряфть инкса
тюремасна.

Гражданский войнать пингста,
мзярда ульсь путф карта ланкс
молодой советский союзть судьба,
мзярда белогвардийский полчи-
шатне интервенция лезксонц
вельде сембе ширде атаковандазь
Советский республикаты, Якстерь
Армиясь—армиясь, конац ащесь и
ащи рабочей классть и крестьян-
ства эзда, ульсь полураздетай,
пелес вачеда и калдывста воору-
женной—героической тапазень
белогвардийский полчишатнень.
Якстерь Армиять виен ащи сян
эса, што сон детища Ленинонь—
Сталинонь партия, што сон во-
одушевленной коммунизма иде-
яса, што сон вио эсь революци-
оннай идеязон мархта, што сон
ащи трудовой народи армиякс.
Сяс и Якстерь Армиясь, афвано-
мок калдывста вооруженностенц
ланкс, гражданский войнать пинк-
ста сякькозень эсь противникон-
зон—интервенция и белополич-
шатнень, сяс и Якстерь Армиясь
вию и аф сяськови.

Гражданский войнать пинкста,
мзярда Владимир Ильич Ленин
ялгась сонць руководил молодой
советский республикаты оборонанц
эса, сон внимательна ванць Як-
стерь Армиять затруднениязон и
героический подвигонзон мельгя.
Сон сембе виенц путнезя сян
инкса, штоба революционна спло-
тить Якстерь Армиять, штоба эрь
боецсь содалхце, што сон тюр
свободнай и счастливой эряфть
инкса. Ленин ялгась инь оцю мьяль
шарфнесь и тыльт ланкс. Сон ста-
ня жа непосредственна руководил
тылса контрреволюционной мя-
тежть пощадафтома подавлениянц
эса, конац тюрсь Якстерь Армиять
каршос. В. И. Ленин ялгась вещь
суровой революционной наказ мя-
тежникинень каршос. Сталин ял-
гась, руководиндамок непосредст-
венно фронца, аroppнезень Якстерь
Армиять рядстонза предательхнень
и мобилизовывал боецнень един-
ствас и предательхнень каршос
беспощадность.

Вов мес, гражданский война
Якстерь Армиясь лиссь победи-
тельницакс.

Народсь содазе, што Якстерь
Армиясь, конанц организовандазь
Ленин и Сталин ялгатне, защита-

ет синь—народть свободанц. На-
родсь содазе, што интервентонь
всевожможнай полчишатне, бело-
гвардейский своратне—Юденич,
Деникин, Колчак кандыхть эсь
мархтост аф анычек помещи-
конь и капиталистонь ярмо, но и
иностраннай капиталонь ярмо. На-
родсь содазе, што контрреволюци-
ять победац вяти сянди, штоба ме-
ки советский власть шарфтомс ка-
питалистический государстватнен-
ди колониякс, штоба рабочей
классть и беднейшей крестьянст-
ва меки шарфтомс капиталист-
тонь и помещиконь рабствати. И
народсь беззаветна кирдезе Як-
стерь Армиять ширенц.

Вов мес, гражданский война
Якстерь Армиясь лиссь победи-
тельницакс.

Гражданский войнать победонос-
найста завершениядонза меле
большевистский партиясь и со-
ветский правительствась путозь
сембе вийсон сянди, штоба тиес
Якстерь Армиять и Якстерь Флотть
несокрушимай вийкс. Минь социа-
листический странаньке окружен-
най капиталистический государств-
васа. И кда 16 кизода ламос Со-
ветский Союзсь ащи мирнай эря-
фонь благаса, то тя сяс, што пар-
тиясь и правительствась тисть пер-
вокласснай Якстерь Армия.

Якстерь армиять и Флотть 20-це
годовщианц Советский Союзсь
васьфцы инь оцю политический
под'емса.

Комсомольский организациат-
нень инголе ащи почетнай задача
—возглавить од ломаттнень йотк-
са действительно всенароднай
под'ем сян инкса, штоба Якстерь
Армиять и Флотть 20-це годовщи-
нац улельба васьфтьф кода яркай
аф юкставикс советский патри-
отонь праздник. Минь должеттама
гордиться сян мархта, што аф
кунара ВКП(б) нь ЦК-сь примась
решения—РККА-ть политуправле-
ниянць разрешеннай провереннай
и политически грамотнай комсо-
молецнень привлекать политру-
конь заместителькс и помощни-
кокс.

Якстерь Армиять и Якстерь Флотть
героический знамяц 20 кизот-ни ли-
берди советский модат вельхкса,
кода бесстрашиань, мужествань и
аф сяськовикс символ. РККА-ть
и Флотть 20 кизонь годовщианст-
онза советский народсь и совет-
ский од ломаттне оцю радостьса
и любовьса нинге весть азсазь, што
Советский Союзсь аф сяськови.
И кда эряксты, советский од ло-
маттне улихть васенце боевой
ряттнень эса.

Катк варьчсы кодама-кодама
тувонь нярь эцемс эсь няренц
минь моданьконь ланкс,—сон по-
лучай сокрушительнай удар!

Аноклайхть значкистт

Якстерь Армиять и Якстерь
Флотть XX-це годовщианцты
Мордовский педагогический раб-
факонь осовахиномонь организа-
циясь аноклай значкистт. Осова-
химский организациясь макссь

обязательства штоба февральть
23-це шинцты анокламс 139 ломань
ПВХО-нь значкистт, 9 ломатть
ГТО-нь значкистт и 10—Вороши-
ловский стрелокт. И. Дунаев.

Саранск ош.



Ем. ЯРОСЛАВСКИЙ.

Е. Ярославский ялгать Ленинонь ордена каземанц колга СССР-нь Верховнай Советонь Президиумть указон

Е. Ярославский ялгать кодге-
монь кизонь топодеманц коряс и
сязомок мьяльс рабочей классть и
крестьянства инголе сонь револю-
ционнай заслуганзон, каземс Емель-
ян Ярославский ялгать Ленинонь
ордена.

СССР-нь Верховнай Советонь
Президиумть председателец—
М. КАЛИНИН.

СССР-нь Верховнай Советъ
Президиумонц секретарец—
А. ГОРКИН.

Моску, Кремль.
1938-це кизонь февральть 17-це шистонза.

„Таймырь“ колма мильса ащи Папанинонь лагеренц эзда

Мурманскийста получаф „Таймырь“
ледокол пароходть капитанонц
Барсуков ялгать эзда тяфтама ра-
диограмма:

„Таймырь“ ледоколть бортоц,
февральть 19-це шистонза, 2 част-
ста. Ащетьяма широтань 70 градус-
са 46 минутаса, западнай долго-
тань 19 градуса. Няеви Папани-
нонь лагерец, конац ащи, пример-
на минь эздонок колма мильса.
„Мурманець“ кильватерса.

Барсуков.

„Таймырь“ бортоц, февральть
18-це шистонза, 23 частста 20 ми-
нутаста. (Радио. ТАСС-ть спецко-
роц). Целай ши йотиема стака эень
пачк. Кой-коста „Таймырь“ прокс
лотксекшнесь, сяс эрь йотаф мет-
рась максесь сембонди тейнекра-
дось. Кафта мильда кржа вастса
няеви „Мурманець“, конац моли па-
панинценди. „Таймырь“ цебарьста
тюрй эйхнень каршос.
„Таймырь“ экспедициянь руково-
дительсь Остальцев.

Мировой печатсь геройхнень— папанинецнень колга

Иностраннай печатсь тя пингть
шарфни оцю мьяль Папанинонь
группанц эйть лангста валхтоманц
колга экспедициять работанц лангс.
Американский сембе газетатне вы-
сокайста оценивают ниле совет-
ский геройхнень—полярнай иссле-
довательхнень научнай достиже-
нияшон.

Французский печатсь выражает
радость сян колга, што Папани-
нецнень валхтомасон колга рабо-
тась маладкшни успешнай завер-
шенияс. Газетатне няеви вастс пе-
чатласазь Папанинонь заявлениянц
сянь колга, што васенда должетт
улемс ускф. ледоколть лангс эк-

спедициять инструментомза и на-
учнай записканза и лишь тядя ме-
ле дрейфующай эйть лангста по-
лярнай станциянь четтне.

Дрейфующай эйть лангста геро-
ический четварткач валхтомани
колга советский правительствать
сембе мероприятиязон мельгя тяф-
тажа неослабна вань сембе Чехо-
словакский печатсь. Газетатне эрь-
шина помешандакшинхть прост-
раннай информация „Севернай по-
люс“ станциять ащемавастонц ко-
лга, „Таймырь“, „Мурман“ ледокол-
хнень продвиженияшон колга и
стак тов.

(ТАСС).

И. Сталин.**Якстерь Армиять колма особенностензон колга****Речь Московский советъ торжественной Пленумсонза, конач посвященной Якстерь Армиять кемонце годовщинанцты**

(Печатлаф „Правдаса 1928 кизонь февральть 28-це шистонза)

Ялгат, мярьгода приветствован-
дамс минь партияньконь Централь-
най Комитетонц лемста минь Як-
стерь Армияньконь боеонзон,
минь Краснай флотоньконь бое-
онзон, минь Краснай авиация-
ньконь боеонзон, наконец, минь
вооруженнай рабочайхненъ.

Партиясь гордится, што теенза
удалась создать рабочайхненъ и
крестьянтненъ лезксон мархта
мирса васенне Якстерь Армия, ко-
нач величайшай битваса аралакш-
незе и конач аралазе рабочаенъ и
крестьянонь свободать.

Партиясь гордится, што Якстерь
Армиять удалась честь мархта йо-
тамс минь странаньконь рабочай
классонц и крестьянстванц внут-
ренней и внешней врагонзон кар-
шос жесточайшай боень стака
кисъ, што теенза удалась офор-
миться величайшай боевой рево-
люционной вийкс рабочей классть
врагонзонцы страхонди, сембе уг-
нетеннайхненди и порабащенной-
хненди радостенди.

Партиясь гордится, што Якстерь
Армиясь, йотамок помещиконь и
капиталистонь игать эзда рабочай-
хненъ и крестьянтненъ освободин-
дамаса кувака ки, завоевандась,
наконец, эстенза права праздни-
вамс эсь юбилеенц эсь шачемань
кемонце кизостонза.

Ялгат, мезса минь Якстерь Арми-
яньконь виец, коса виенъ источник-
ко? Мезса ашихть ся особеннос-
тне, конат кореннойста отличан-
дагазъ минь Якстерь Армияньконь
сембе и всякай армиятненъ эзда,
конат мзярда-либа существован-
дасть мирса? Мезсот ся особеннос-
тне, конат ашихть минь Якстерь
Армияньконь виенцты и могущест-
ванцты и точникосъ?

Минь Якстерь Армияньконь ва-
сенне и основной особеннос-
тец ащи сянъ эса, што сон ащи
освобожденнай рабочаенъ и кре-
стьянонь армиякс, сон ащи Ок-
тябрьский революциянь армиякс,
пролетариатонь диктатуранъ ар-
миякс Сембе тя пингс существо-
вандай армиятне, кодама ба синь
афоль уль составсна, ашихть капи-
талонь властенъ кемокстаманъ
армиякс. Синь ульсть и лядсть ка-
питалонь господстванъ армиякс.
Сембе странанъ буржуатне вась-
кафнихть, мзярда корхтайхть, што
армиясь политически нейтральная.
Афаиде тя Буржуазнай государс-
тваса армиясь лишенай политиче-
ский правада, сон аерфтф поли-
тический аренать эзда, тя виде.
Но тя йофси аф арси, што сон
политически нейтральная. Меки-
лангт, всегда и везде, сембе ка-
пиалистический странава арми-
ясь таргсевъ и таргсеви политиче-
ский тюрематни, служай рабоча-
енъ подавлениянь орудиякс. Дряй
тя аф виде, што армиясь подавля-
ет тоса рабочайхненъ, што сон
служай тоса господанъ оплотокс?
Тяфтама армиятненъ эзда отличи-
янди, минь Якстерь Армияньконь
ули стама особенностец, што сон
ащи рабочаенъ и крестьянонь вла-
стенъ кемокстаманъ орудиякс,
пролетариатонь диктатуранъ ке-
мокстаманъ орудиякс, помещиконь
и капиталистонь игать эзда рабо-
чайхненъ и крестьянтненъ освобо-
диндамасонды орудиякс. Минь
армияньке ащи трудящанъ осво-
бождениянь армиякс.

Шарфтодя ли тинь мяль, ялгат,
што сире пингста, да и таниенга
капиталистический странава на-
родсь пелендсь и пеленди ар-
миять эзда, што народть и ар-
миять йоткса ули преграда, конач
пирьсесы армиять народть эзда?
Ну, а минцонко? Минцонко, меки-
лангт, народсь и армиясь ашихть
фкя целайкс, фкя семьякс. Ко-
сонга мирса аш тяфтама кельгома
и заботливый Отношеният народть
ширде армияти, кода минцонко.
Минцонко армиять кельгсазъ, сонъ
уважандасазъ, сонъ колганза за-
ботяйхть. Мес? Сяс, што мирса
васеннеда рабочайхне и крестьян-
тне тистъ эстеест собственнай ар-
мия, конач служай аф господат-
ненди, а бывшай раппенди таниенъ
освобожденнай рабочайхненди и
крестьянтненди.

Вов коса минь Якстерь Армиянь-
конь виенъ источникко.

А мезе значит народть кельго-
маз эсь армиянцты? Тя значит,
што тяфтама армиять кармай уле-
ма кемодонга кеме тылоц, што
тяфтама армиясь ащи афсяско-
викс. Мезе стамс кеме тылфтома
армиясь? Аш мезевок. Инъ оцю
армиятне, инъ вооруженнай ар-
миятне срадондсть и арсестъ пра-
хонди кеме тылфтома, тылтъ шир-
де, трудящай населенить ширде
поддержкафтома и сочувствияфто-
ма. Минь армияньке ащи мирса
единственнайкс, конанц ули рабо-
чайхненъ и крестьянтненъ ширде
сочувствияц и поддержкац. Тянь
эса сонъ виец, тянь эса сонъ ке-
мешиц.

Вов мезса, васендакига, минь
Якстерь армияньке отличандакшни
всякай лия армиятненъ эзда, конат
ульсть и улихть мирса.

Партиять пожеланиянза, сонъ
задачац ащи сянъ эса, штоба Як-
стерь Армиять тя особенностец,
тя сонъ близостец, сонъ братский
связец рабочайхненъ и крестьян-
тненъ мархта, улель ванфтф и ке-
мокстаф минь Якстерь Армиянь-
конь мельга.

Минь Якстерь Армияньконь ом-
боце особенностец ащи сянъ эса,
што сон, минь армияньке, ащи
минь странаньконь народонзон
йоткса братстванъ армиякс, минь
странаньконь угнетеннай народон-
зонды освобождениянь армиякс,
минь странаньконь народонзонды
свободанъ и независимостень ара-
ламанъ армиякс. Сире пингста
обычна армиятне воспитывались
шовинизманъ духса, захватниче-
стванъ духса. лия нароттненъ по-
кориндакшнемс эрявиксонъ духса.
Тянь мархта собственно и азонтк-
шневи, што сире типонъ армиятне-
не, капиталистический армиятне
ульсть таконъ мархта марса коло-
ниальной армиякс. Тянь эса ашесъ
сире армиятненъ фкя основной
лафчашисна. Минь армияньке ко-
реннойста отличандакшни колони-
альной армиятненъ эзда. Сембе
сонъ существац, сембе сонъ строец
ащи минь странаньконь народон-
зон йоткса дружбаць сотксонъ ке-
мокстамаса, угнетеннай нароттненъ
освобождениянь идеясост, Совет-
ский Союзть составс сувси социа-
листический республикатненъ сво-
бодасон и независимостенон
араламанъ идеясост.

Тянь эса минь Якстерь Армиянь-
конь виенъ и могуществанъ омбо-
це и основной источникко. Тянь

эса сянъ залогоц, што минь арми-
яньке критический минутаста муй
величайшай поддержка минь не-
об'ятнай странасонко эряй сембе
и всякай национальносттненъ мил-
лионнай массасон эса.

Партиять пожеланиянза, сонъ
задачац ащи сянъ эса, штоба тя
особенностец станияжа улель
ванфтф и кемокстаф минь Якстерь
Армияньконь мельга.

Наконец, колмоце особеннос-
тец Якстерь Армиять. Сон ащи
интернационализманъ духса, ин-
тернационализманъ чувстваса, ко-
нат проникают сембе минь Якстерь
Армияньконь. Капиталистический
странава армиятне обычна воспи-
тандакшневихть лия народтненди
ненавистень духса, лия государст-
ватненди ненавистень духса, лия
странанъ рабочайхненди и крестьян-
тненди ненавистень духса. Ме-
зенкса тя тиендеви? Сянкса, што-
ба государстватненъ йоткса, дер-
жаватненъ йоткса, странатненъ
йоткса военной столкновениянь
случайста армиять шарфтомс по-
слушной стаданди. Тянь эса сембе
капиталистический армиятненъ лаф-
чашинъ источниксна. Минь арми-
яньке строяф прокс лия основаса.
Минь Якстерь Армияньконь виец,
ялгат, ащи сянъ эса, што сон вос-
питандакшневи эсь шачема шис-
тонза жа севомок интернациона-
лизманъ духса, лия нароттненди
уважениянь духса, сембе странанъ
рабочайхненди кельгоманъ и ува-
жениянь духса, странатненъ йоткса
миронъ ванфтоманъ и кемокста-
манъ духса. И именна сяс, што
минь армияньке воспитывандакш-
неви интернационализманъ духса,
сембе странанъ рабочаенъ инте-
ресненъ единствасон духса, имен-
на сяс сон, минь армияньке, ащи
мировой революциянь армиякс,
сембе странанъ рабочаенъ армиякс.

И ся, што тя обстоятельство ащи
минь армияньконди виенъ и
могуществанъ источникко, тянь
колга кармайхть содамонза мзяр-
да-либа сембе странанъ буржуат-
не, кда синь решатся напасть
минь странаньконь лангс, ибо синь
няйсазъ эста, што минь Якстерь
Армияньконь, конач воспитаннай
интернационализманъ духса, ули
миръ сембе частензон эса, Шан-
хайть эзда сявомок Нью Йорку мо-
лемс, Лондонть эзда сявомок Каль-
куттав молемс друзьянь и союз-
никонъ пяк оцю лувксон.

Вов, ялгат, колмоце основной
особенностец, конач проникает
минь армияньконь духонц и конач
создаст сонъ виенцты и могущест-
ванцты источник.

Партиять пожеланиянза, сонъ
задачац ащи сянъ эса, штоба тя осо-
бенностец станияжа улель ванфтф
и кемокстаф минь армияньконь
мельга.

Ня колма особенносттненди обя-
занай минь армияньке сянъ эса,
што сон содасы, коза моли,—сянь
эса, што сон ащи аф оловянной сол-
датста, а сознательнай ломаньцта,
конат шарьхкодъсазъ, коза молемс
и мезенкса тюремс.

Но армиясь, конач содасы, ме-
зенкса сон тюр, афсясковикс, ял-
гат.

Вов мес минь Якстерь Армиянь-
конь улихть сембе основаниянза
улемс мирса инъ цебяръ армиякс.

Шумбра улеза минь Якстерь Ар-
мияньке!

Шумбрат улест сонъ боеонзон.

Шумбрат улест сонъ руководи-

теленза!

Шумбра улеза пролетариатонъ
диктатуранъ, конач шачфтсь Як-
стерь Армия, конач максъ теен-
за победа и конач увенчал сонъ
славасал (Бурнай, куваденъ пингс
моли аплодисментт).

**Мордовиять трудящанза приветствован-
дасазъ ВЦИК-ть 16-це созывонъ
IV-це Сессиянц**

Саранск ошонъ „Красный Ок-
тябрь“ типографиять рабочаенза,
работницанза и инженерно-тех-
нический работниконза февральть
15-це шистонза обеденнай пере-
рывста йотафтсть митинг, конач
лемтьфоль РСФСР-нь Верховнай
Советъ XVI-це созывонъ IV-це
Сессиянцты.

Рабочайхне, работницатне и
инженерно-технический работни-
не и служащайхне фкя мяльса
приветствуюг РСФСР-нь Верхов-
най Советъ Сессиянц „РСФСР-нь
Верховнай Совету кочкаматненъ
колга Положениять“.

Митингта меле ульсь примаф ре-
золюция, коса съорматф, што
„РСФСР-нь Верховнай Совету коч-
каматненъ колга Положениять“, ко-
нанцты сувафтф сят, мезе съор-
матф Сталинский Конституцияс.
РСФСР-нь Верховнай Совету коч-
каматненъ колга Положенияти от-
ветонди, минь нинга сядонга ке-
моста пуроптсасъ эсь рядоньконъ
ленинско-сталинский партияньконъ
перф, вожденьконъ и учитель-
конъ Сталин ялгать перф нинга
сядонга пяк вишкoptсасъ стаханов-
ский движениять, ламолгафтсасъ
стахановецонъ рядоньконъ“.

Мордовский рабфакть студен-
тонза, преподавателенза и служа-
щанза эсь резолюциясост съор-
мадыхть, што „минь, рабфаконъ
студентне, преподавательхне, ра-
бочайхне и служащайхне искрен-
ный энтузиазмаса приветствуем
РСФСР-нь Верховнай Совету пред-
стоящай кочкаматненъ и тяфтама
единодушияса и активностьса
ушедтама аноклама РСФСР-нь Вер-
ховнай Совету кочкаматненди, нин-
га сядонга пяк вишкoptсасъ ре-
волюционной бдительностеньконъ,
нинга сядонга пяк касфтсасъ учеб-
но-производственной и массово-
воспитательнай работаньконъ со-
циалистический соревнованиять и
ударничествать вельде.“

Шумбра улеза Всесоюзнай Ком-
мунистический большевиконъ пар-
тияньке и народонъ великай во-
ждсь, мирса сембодонда демокра-
тический Конституциянь творецъ
Сталин ялгасъ“.

Резолюциять примамац ульсь
васьфтьф вишке аплодисменца.

Кир. Вас. Григ.

Саранск ош.

„РСФСР-нь Верховнай Совету Кочкаматненъ Колга Положениять“ Кемокстаманц Колга

Всероссийский Центральной Исполнительной Комитетъ XVI-це созывонъ IV-це Сессиянц путфксонц

Всероссийский Центральной Исполнительной Комитетъ путнесы: Кемокстамс „Российский Советский Федеративнай Социалистический Республиканъ Верховнай Совету кочкаматненъ колга Положениять“.

Всероссийский Центральной Исполнительной Комитетъ председателец — М. КАЛИНИН.

Всероссийский Центральной Исполнительной Комитетъ секретаренц инкса — ВЦИК-ть Президиумонц членонц — А. АРТУХИНА.

Моску, Кремля. Февральть 16-це шистонза, 1938 кизоня.

ВЦИК-ть 16-це созывонъ нилеце Сессиянц аделазе эсь работанц

Февральть 16-це шистонза заключительнай заседаниять дневникоц

Февральть 16-це шистонза шоб-лава М.И. Калинин ялгать председательства ала ульсь Всероссийский Центральной Исполнительной Комитетъ XVI-це созывонъ IV-це Сессиянц заключительнай заседания. Булганин ялгать докладонц коряс пренияса сембе выступающайхне единодушна шназь Сессиянц кемокстамс максф „РСФСР-нь Верховнай Совету кочкаматненъ колга Положениять“ проектонц.

ВЦИК-ть секретарь С.Л. Брегман ялгас корхтай, што РСФСР-нь Верховнай Совету предстоящай кочкаматне кармайтъ йотама народъ марально-политический единстванц основаса и кандыхть од победа коммунистонъ и беспартийнаенъ Сталинский блокты. Корхтамок СССР-нь Верховнай Совету кочкаматненъ пингста профсоюзненъ массово-политический работасон колга, Брегман ялгас азозе, што профсоюзонъ кемонъ миллионда лама члеть тонафнестъ кружокса, коса тонафнезь Сталинский Конституциять и избирательнай законть. РСФСР-нь Верховнай Совету кочкаматненди анокламанъ работать молема эряви паяконя вишкоптемс агитационно пропагандистский работать.

Сталинский Конституциять шиянц ала Чувашский народъ счастливый, радостный, культурный эряфонц колга корхтай Чувашский АССР-нь Совнаркомъ председателец Л.С. Спасов ялгасъ.

РСФСР-ть социальная обеспеченинъ наркомъ М.А. Шабурова ялгас азозе, што омбоце пятилетканъ кизотненъ пингста СССР-ть эзга анычек пенсиянди ульсь нолдаф 6250 миллиотт цалковайхть. Тяниень пингть анычек РСФСР-нь Наркомсобесть кизонъ бюджетонц

равнай вете странанъ государственнай бюджеттненди — марса сявозъ Швециять, Финляндиять, Литва, Латвия и Эстониять.

ВЦИК-ть Президиумонц членонц А.В. Артюхина ялгас корхтай Советский Союза аватненъ текстильщицатненъ радостнай эряфон колга. Алятненъ мархта ряцок синь активна участвуют странать общественно-политический эряфонса, овладевают технику, знаниятненъ мархта.

Сессиять заключительнай заседаниянц тяфта жа выступали М. рдовский АССР-ть Центральной Исполнительной Комитетонц председателец М.А. Чембулатов ялгасъ, Высший Коммунистический велень-хозяйственной школанъ студентка А.Я. Чужикова ялгасъ, РСФСР-нь Народнай Комиссаронъ Советъ председателец заместителец С.Б. Зодионченко ялгасъ.

Зодионченко ялгасъ, характеризовандамок РСФСР-нь Верховнай Совету кочкаматненъ колга Положениять проектонц, кода подлинно-демократический закон, вносит редакционный порядканъ замечания.

Сессиясь примсесыне поправкатненъ, конатненъ азозень Зодионченко ялгасъ. Проектъ лихневи голосованинанди и единогласна примасеви.

Российский Советский Федеративнай Социалистический Республиканъ избирательнай закононц примаманц мархта шинь порядкас аделакшневи. Председательствующайсь М.И. Калинин ялгасъ Всероссийский Центральной Исполнительной Комитетъ 4-це Сессиянц азонткшнесы съолкфокс.

(ТАСС).

Депутаттненъ отчетсна

Февральть 4-шистонза Зубово-Поляннай Культурнай кудса СССР-нь Верховнай советонъ депутаттне Васильев и Чадайкина ялгатне тистъ отчет эсь избирательсон инголе.

Васильев ялгас эсь отчетсонза

азондозе Верховнай Советъ васенце сессиянц молеманц и особай мяль шарфтсь военной кизефксненъ лагс, конатненъ разбирандазень Сессиясь.

И. Паршин

Зубово Поляннай р-н.

Комсомолецненъ касы политикаса содама шисна

Од Ямской велень школьной комсомольский организацияса оцю высотас путф политико-воспитательнай работась од ломаттненъ йоткса. Политшколаса тонафнихть 22 комсомолец и 8 афсоюзнай одломатть. ВКП(б) нь партиятъ историянц тонафнема кружокса тонафни 10 комсомолец. Кода политшколаса, станя и ВКП(б) нь историять тонафнема кружокса занятияне йотафневихть аккуратнайста. Пропагандисттне Кузнецовсь и Огорелышев ялгатне лац

аноклакшнихть занятиянени. Кулхондохне вятихть конспект.

Комсомолецне тяфтажа йотафнихть оцю работа пионерхненъ йотксовок. Сембоц школса 87 пионер. Синь йоткост организавандаф хоровой, драматический и лия кружокт.

Тяни комсомолецне политзанятияса тонафнесазь ВКП(б) нь ЦК-ть январский Пленумонц решениянзон

П.К.

Пурдошанский р-н.

Угольной и торфяной промышленностьса работай колхозникненди льготатненъ колга

СССР-нь Совнаркомса

СССР-нь Союзонъ правительствать действующай путфксонзон коряс колхозникненди, конат работайхть угольной и торфяной промышленностьса, максфг особай льготат. Тяфта, колхозниконъ хозяйстватне, конат законтрактовандазь али кемокстазь эсь пряснон аф фкя кизонъ пингта кржас угольной промышленностьса подземной работас, освободинакшневихть велень хозяйственной налогть эзда. Колхозникне, конат работайхть торфонъ добувамаса, косьфнемаса и урядамаса, колхозненъ эса урожайть явомстонза обеспечиндакшневихть сыороса и жуватасонды кормаса государственнай заготовительнай питненъ коряс и сняра жа сыороса и кормаса, кода снабжандавихть илядыкс колхозникне, конат добросовестна работайхть колхозса.

Ня льготатненди дополнениянди, СССР-нь Совнаркомъ ладясь колхозникненди, конат работайхть угольной и торфяной промышленностьса, нинге лама льготат.

1. Колхозниконъ хозяйстватне, кона колхозникне работайхть угольной и торфяной промышленностьса предприятиянень мархта колхозонъ правлениянень эса зарегистрировандаф договорс коря, освобожденнайхть лофионъ обязательнай поставкаты эзда.

2. Колхозникненди, конат работайхть Донбастъ, Кузбастъ, Подмосковнай бассейна, Кизеловский, Челябинский и Черемховский райоттненъ эса, а тяфтажа Дальний Востокса угольной промышленностинъ подземной работаса, максфг тяфтажа, кода и торфяникненди, права получамс колхозненъ эса урожаень явомста сыора и жуватасонды корма государственнай заготовительнай питнеса и сняра жа продукта и корма, мзяра макссеви илядыкс колхозникненди, конат добросовестна работастъ колхозса.

3. СССР-нь Совнаркомъ путфксонц коряс колхозонъ правленияне обязатт:

а) максемс угольной и торфяной промышленностьса договорс коря работай колхозникненъ семьясон трудоспособнай членсонды колхозса работа сембе кизонъ пингс преимущественна лия колхозникненъ коряс;

б) максемс угольной и торфяной промышленностьса работай колхозникненъ семьясонды эрявик вельхозяйственной инвентарь и гужевой транспорт синь приусадебнай участкасон урядамс и синь личнай потребностсон инкса вельхозартеленъ уставса установленнай порядкаты коряс;

в) максомс угольной и торфяной промышленностьса работай колхозникненъ семьясонды, фкакс

колхозонъ сембе члетьненъ мархта, лия обслуживаният.

4. СССР-нь Совнаркомъ запрети раисполкомтненди и велень советтненди противодействовандакшнемс угольной и торфяной промышленностинъ работаса колхозникненъ тушендомасонды стама туфталса, бга синь улихть задолжностьна ярмаконъ пандомаса (культсборонъ, страхованинъ пандомаса и ст. тов).

Угольной и торфяной промышленностинъ туф колхозникненъ задолжностьсон колга райисполкомтне и велень советтне обязатт пачфнемс ня колхозникненъ работаса вастс, а угольной и торфяной промышленностинъ хозоргаттне обязатт ня сообщениятненъ коряс тиендемс колхозникненъ работаса питнесон эзда соответствующай удержаният и кучсемс кирдыф ярмакненъ принадлежность коря.

5. СССР-нь Совнаркомъ мярькс колхозонъ правлениянени лездомс колхозникненъ угольной и торфяной промышленностинъ лама пингс работаса кучсемасон инкса договоронъ кемокснемати и запрети тернемс договорть сроконъ йотамс колхозонъ члетьненъ, конат работайхть угольной и торфяной промышленностинъ.

6. Угольной и торфяной промышленностинъ хозоргаттненди мярькс кемокснемс колхозонъ правлениянень мархта социалистический взаимопомощень договорхт, ванондомок синь эсост колхозонъ правлениянень обязательствасон угольной и торфяной промышленностинъ колхозникненъ работаса привлечениесон и кемокстамасон колга и угольной и торфяной промышленностинъ обязательствасон колхозненди материальной али технический лезксонъ максоматъ колга, ваномоктъя колхозть членонъ лувксонц коряс, кона кемокстазь пряснон няфгыф промышленностьнъ отраслятненди лама пингс.

7. СССР-нь Совнаркомъ лувозь эрявиксонди таргсемс судебнай ответственностьна лия колхозонъ председателхненъ, конат терне азь колхозникненъ угольной промышленностинъ работастост и нарушандакшнесазь ся договорть, конац зарегистрированной колхозонъ правлениян СССР-нь ЦИК-ть и СНК-ть 1933-це кизонъ мартть 17-це шистонза „колхозненъ эзда отходничестьна порядкаты колга“ путфксон коряс

Угольной и торфяной промышленностинъ хозоргаттне обязатт эсь пингстонза пачфнемс прокуратуранъ оргаттненди угольной и торфяной промышленностинъ работастост колхозникненъ колхозонъ правлениянень мархта афзаконна тернемасон колга случайнень.

(ТАСС).

Грачева комсомолкаты работац

Украинский велеса лама кизот ульсь анычек фкя комсомолец — Шлыгинъ. Тядденъ тонафнема кизотъ учительницак тоза кучсть комсомолкаты Грачеваты. Молемок работаса, Грачевасы эстакыгя кяръмодсь одломаттненъ комсомолонъ ряттненди сувафтомасонды. Оцю работа савсь йотафтомс Грачевати одломаттненъ йоткса. Тя работать сон пашкодезе чгсть мархта. Тяни организацияса 8

комсомолецт. Нят ломаттне вятихть оцю работа афсоюзнай одломаттненъ йоткса — аноклайтъ эсост комсомолу.

Тяда башка Грачевасы организаванда пионерский организация. Сембоц организацияса 28 пионер. Грачевасы сонъ ушодсь работаса пионерхненъ мархта. Васенце сборсь няфтезе, што работась мольфтеви аф калдывста.

Нуштаева.

Рыбкиннай р-н.

Допризывники не обязаны

Февраль ковть 10-це шистонза муздравучилища допризывники не йоткса ульсь йотафтф митинг, конац посвященный Якстерь Армиять и Якстерь Флотть 20 кизонь топодеманцы.

Митингса ульсь 26 допризывник. Тя митингса допризывники сивсть обязательстват: отлична тонафнемс винтовку, станко-

вой пулемет, мелкокалиберная винтовка; максомс сембе норматненъ ПВХО-нь, ГСО-нь, Ворошиловский стрелоконь значек-ненди и арамс МОПР-нь членкс. Февральть 23-це шистонза мо-лемс лыжаса подшефнай колхо-зу.

В Чалдаев.

Лучшая сувайхть комсомолу

Саранск ошса улихть лама ста-ма организация, коса цебарьста ладяф воспитательнай работася афсоюзнай одломаттненъ йотк-са.

Саранск ошонь консервной комбинатонь первичнай комсомольс-кий организациясь шиста-шис ка-сы. Тя организациясь кирди оцю соткс афсоюзнай одломаттненъ мархта. Аф кунара марстонь комсомольский пуромкса примаф 6

работайхть Ленинский комсомолть рядонзонды; синь ашихть инициа-торкс стахановский движения, нормасон пашкоткшнесазь план-да вельф.

Муздравучилищань первичнай комсомольский организациясь ян-варь ковть 17-це шистонза марс-тонь пуромкса примася кафкса ученикт ВЛКСМ-нь ряттненди, ко-натненъ эзда колмотне учебаса от-личникт.

Белов.

Од комсортъ работац

Кировть лемса колхозонь ком-сомольский организациясь лама пингя комсорткс работася Чета-евася. Работамок комсорткс, Че-таевася комсомольский организа-циять работанц кадондозе эсь отям молемати. Комсомолецне ор-ганизациять мархта сядя тов ру-ководствать недоверили Четаева-ти. Сонь вастозонза кочкасть Ша-баловать.

Шабалова ялгась, кода комсо-молка кярмодсь по-большеви-ст-

ски комсомольский организациять работанц ладяманцы. Кафта ко-вонь потмоста Шабаловася су-вафтсь комсомолу 10 комсомолецт. Комсомолецне максихть оцю лезкс колхозти тундань видемати анокламаса.

Эрь илядья йотафнихть изба-чи-тальняса громкай читкат афсоюз-най одломаттненъ йоткса. Тяфта жа цебарьста работай политшко-лаське.

Чамзиикань р.н. И. Суевин.

Лездыхть подшефнай колхозти

Рабфаконь студенттне лез-дыхть „Пятилетка в 4 года“ колхозти тундань видемати анокламаса. Студенттне хими-ань преподаватель Шала-гинть мархта февральть 12-це шистонза якасть тя колхозу, коса Шалагин ялгась тийсь лекция „химиять велень хо-“

зайстваса применениянц кол-га“. Сон лац азондозе конаш-ка оцю значения кирдихть ми-неральной удобрениянц уро-жайхть касомаса, и кода пра-вильнайста эряви удобряндамс модась.

Дунаев.

Нечаевка, Саранский р.н.

Кадровсь отличник

Ветече группаста котоце группав Е.Кадров ялгась йо-тась отличнай оценка мархта. Тяфта жа отличнайста сон тонафни котоце классонга. Сон пионер. Вяти оцю работа

эсь пионер ялганзон йотксовок. Кадровсь макссь обязательст-ва афполнай средняй школать аделамс анычек отличнай оцен-ка мархта.

Н.К.

Шайговань р.н.

Нарушандакшнесазь ВЛКСМ-нь уставть

Хлебозаводонь первичнай ком-сомольский организациясинголь-денъ комсортъ Машининть „рабо-танц“ пингста, якобы, юмась ниле ведомостть, конатненъ коряс ком-сомолешне паннесть членский взност. Но тя аф виде. Ня ярмак-ненъ присвоил Машинин эсьти-енза. Машинда меле комсорткс работася Сысуев, конац грубайста нарушандазе ВЛКСМ-нь уставть. Дагаев комсомолецть кядьста сон прьмась 16 ковонокса членский взност, и тя кизефксть нильня ашоже путне комсомольский мар-стонь пуромкса. Комсомолецть Пименовть кядьста сон тяфта жа прьмась членский взност 4 ково-нка.

Тяфта жа ащи тевсь мясокомби-натонь первичнай комсомольский организациясовок. Комсортъ Раш-ков ялгась комсомолецть Латы-шевть кядьста примася членский взност 12 ковонокса, Слугин ком-сомолецть кядьста—6 ковонокса. Членский взносонь кочкамань ве-домосттненди комсомолецне кядь-сон аф сьорматкшнесазь, 1937 ки-зонь июль, август кофнень инк-са аш кодамовок оправдательнай документт членский взносонь коч-камать колга.

Саранскяень ВЛКСМ-нь горком-ти нят эльбяткшне эривихть пе-темс.

А. Резепов.

Саранск ош.

„Валда ян“ колхозса

М. Пашад велень „Валда ян“ колхозсь цебарьста аноклай тун-дань видема кампанияти

Бригадирхне, штоба сатомс тун-дань видемати анокламаса сатфкт, кемокстась эсь йотковаст социа-листический сореэнованиянц дого-ворхт.

Тя пингтисамс колхозса йотафтф ловонь кирдемась 300 гектар мо-да лангса. Тунданди аноклайхть удобрения: кулуфт, саразонь по-мет.

Кирдяшкин.

Пурдошанский р.н.

Китайса военной действиятне

Февральть 12-це шистонза сявомок 18-це шинути самс военнай действиятненъ обзорсна

Китайста фронттненъ эса общий положенияся йотай пятидневкаста ашезь полафта. Японецне инголь-цекс йорайхть сявомс стратегиче-ский отношенияса важнай Тяньц-зинь - Пукоуский машина кить, конац пересекает Китайть север-ста сявомок югти молема. Однако, южной и северной японский ко-лоннатненъ китайский войскактненъ лангс люпштамасна значительна йолмалгодсь. Машина кить кафц-ка участканзон эса китайский вой-скактне йотасть контрнаступления, конац успешнайста виензакшни. Сявомок инициативать эсь кяде-зост, китайский частьтне цебарь-гафтозь тактикаснот, йотамок фла-говай обходтненди, эсь частьснот японецненъ тылс переброскати. Инь ошутительнай удар китаецне канцть японский войскактненди Бэн-путь ала, машина кить южной участканзон.

Машина кить северной участка-сонза кафта неделянь осадала ме-ле китайский войскактне занязь Цзинин важнай ошть и кружазь Цзоусянь и Миньсядянь станцият-ненъ эзда японский частьтненъ. Сембе нят операциятненъ итогса, главнай фронтъ эса положенияся полафць китаецненъ пользас. Япо-нский командованиясь решиндазе отвлечь китайский вийхненъ пьалкс-

снот лия участкас. Тя цельть инк-са японецне ушодсть наступления Тяньцзинь - Пукоуский машина кить запад ширестонза, Хэнань провинциять северной частьсонза, Бейпин - Ханькоуский кить кувал-мова. Японецненди тяса удалась шаштомс юг шири комсь—колма-гемонь километрас. Бойхне тани молихть Бейхой ошть маласа. Од-нако, китаецненъ ули и тясонга сатомшка вийсна, штоба кирдемс японский войскактненъ шаштомас-ной. Шанхай и Нанкин районца китайский частьтне и партизанский отрядтне втянули военной опера-цияс значительнай японский вийх-ненъ. В результате японский ко-мандованиясь вешсь Японияста крупнай подкрепленият. Однако японский правительствася Япония-ть эсь потмосонза напряженной положенияся сюнеда аф охотнай-ста кучыне нят подкрепленият-ненъ.

Китайский регулярнай и парти-занский частьтненъ взаимно-отно-шениясна—Китайть успешнай обо-ронанцы важнейшай условия. Ки-тайский правительствася настоя-чивайста стреминдай тяфтамс вза-имодействия, штоба громиндамс японецненъ фкя пингоня фронтть сембе участканзон эса и тылса. (ТАСС).

Испанияса фронттненъ эзга

Февральть 17-це шистонза мя-тежникине развернули пьак вию ата-ка Вивель дель Риотъ эзда югши-ри (Арагонский фронтца) позицият-ненъ эса, конатияда инголе заняф-тольхть республиканский войскакт-ненъ мархта. Атакась успешнайста отбитай республиканецненъ мар-хта. Мятаежникине юмафць сядода лама ломань шавфста.

Кордовать эзда восток шири (южной фронт) мятежникине тийсть

лама упорнай атакат стама цельса, штоба сявомс Кордовать эзда вос-ток ширеста важнейшай стратеги-ческий позициятненъ. Ветексть рес-публиканский боецне новлязь ма-ластонь расстойнияс мятежникине цепнень и шарфнесть сийь ланго-зост пулеметнай толонь лавина. Мятаежникине тушонць порядкаф-тома ворьгодемас, кадомок тюре-ма васту лама лувкс шаф ломань и оружият. (ТАСС).

Аф аноклайхть тундань видемати

Кадошкинань р.н. „Сятко“ кол-хозса нингя ашесть кунда тундань видемати аноклама. Тячимс атак сортировандакт видьмотне, а ста-ня-жа атак урядак велень хозяйст-вань инвентарсь. Колхозонь прав-

лениять председателец и сонь чле-нонза аф йотафнихть кодамовок забота тундань видемати анокла-маса, кона тани ащи важнейшай задачкас колхозненъ инголе. П.

Петькс

„Комсомолонь вайгяль“ газетать 20-це номерсонза редакциять сю-неда нолдаф эльбятксь. Иванов ял-гати Сталин ялгать ответсонза ва-сенце абзацсь эряви лувомс тяф-

тания: „Тонь конешна, видеце, Иванов ялгай, а Тонь идейнай противник-ненъ, лиякс мярьгомс Уроженко и Козелков ялгатненъ—аф видесна“.

Примосеви подписка

ЭРЬ КОВНЯ ВЕСТЬ ЛИСЕНДИ „ЯКСТЕРЬ ГАЛСТУК“

идень журналть лангс, конанц нолдаец ВЛКСМ-нь Мордовский обкомсь и МАССР-нь Наркомпрессь.

Журналть питнец:

1 ковс—20 трыошникт, 3 ковс—60 трыошникт, 6 ковс 1 ц. 20 трыошникт, 1 кизос—2 ц. 40 трыошникт.

Подпискать примосесазь сембе почтовой отделениятне и сьормань каннихне.

Ответ. редакторсь П. ЕЖОВ.

Упол. Главлиты № Д—21. Заказ № 854. Тираж 3491.

г. Саранск, тил. „Красный Октябрь“.